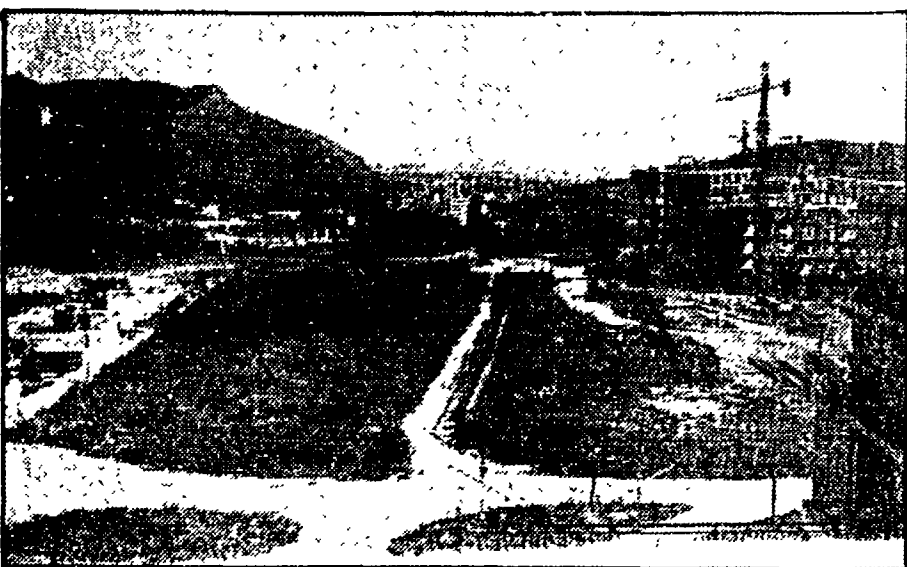


## Una scelta su cui il dibattito è acceso



A fianco:  
una veduta  
di Monte-  
rusciello;  
sotto, nel  
tondo:  
una strada  
sbarata  
nel centro  
storico;  
in basso:  
tende sul  
lungomare  
di Pozzuoli

Le ragioni in più  
a favore del  
piano per Pozzuoli

La terra continua  
a tremare: Monte-  
rusciello è la zona  
meno pericolosa  
Ma il centro storico  
sarà «curato»



Dal nostro inviato

POZZUOLI — È stato così per Venezia allagata, per la Firenze alluvionata, per la Napoli terremotata. Ora è la volta di Pozzuoli. «Una città — dice il compagno Chiaromonte, impegnato in un dibattito pubblico con Scotti, Galasso e altri — che è un pezzo di storia antica e moderna. Il cui nome rievoca i fasti dell'era imperiale e le grandi lotte democratiche degli ultimi decenni. Anche qui, ora, si tratta di mobilitare scienza, tecnica, cultura e politica per vincere la natura. C'è una terra che non trova pace, continuamente sottoposta alle oscillazioni di un bradisismo che non accenna a finire. 40.000 puteoliani sono stati già sfollati. Si vive nell'angoscia e nella paura. La tensione è alle stelle. Una volta si aspettavano con terrore gli scossoni del bradisismo, ora si aspettano con ansia i momenti di tregua tra un terremoto e l'altro. Solo così, del resto, si può continuare a vivere: aspettando il momento buono per uscire in mare a pescare, per entrare in fabbrica a lavorare, per andare al mercato a fare spesa... Deserta di sera, Pozzuoli torna a popolarsi di giorno, anche se i cicli solari non corrispondono sempre con quelli della terra, che lentamente continua a salire.

Nella cartina del rischio sismico, il centro storico di Pozzuoli è segnato in rosso. È la zona più pericolosa. Poi, tutt'intorno, ci sono le zone rosa, celesti, verdi. E infine c'è la zona gialla. Scienziati come Ippolito, Barberi e Luongo l'hanno definita la più sicura nel territorio puteolano. È la zona di Monterusciello, a nord di Cuma, a ridosso di Quarto e Giulliano, proprio di fronte a quel monte nuovo che è uscito dalle viscere della terra nel 1538 e ora una sorta di monumento naturale al bradisismo flegreo.

Qui l'amministrazione comunale, il ministero della Protezione civile e l'Università di Napoli hanno deciso di costruire 20.000 vani, un ospedale, 7 asili nido, 14 scuole, mercati, centri culturali e 300.000 metri quadrati di verde attrezzato. Il piano urbanistico è già stato approvato in consiglio; nel corso della settimana 19 consorzi edilizi firmeranno i contratti per dare il via ai lavori; subito dopo ci saranno le gare di appalto per le infrastrutture primarie e secondarie; entro otto mesi dall'apertura dei cantieri le case dovrebbero essere consegnate.

Per la prima volta — dice il ministro Scotti — si costruisce nel vivo di un fenomeno sismico ancora in corso. Per la prima volta si «salta» la fase intermedia del contenimento e degli alloggi provvisori. Per la prima volta lo Stato si affida, per la progettazione generale, non ad un "gruppo" di privati, ma ad una struttura con "struttura" interamente da architetti, ingegneri, geologi, avvocati e giuristi dell'Università. Monterusciello è dunque un esperimento, una scommessa, una prova senza precedenti.

Monterusciello, per le stesse ragioni, è anche la pietra dello scandalo. Il piano urbanistico presentato dall'amministrazione di sinistra e approvato dal Consiglio è ora al centro di una appassionata e infuocata polemica. È un piano che «divide» e che «unisce», che provoca reazioni di rigetto e consensi, che impegna i "pro" e i "contro" in un confronto senza esclusione di colpi. Ma poteva essere altrimenti?

Sarebbe sbagliato andare ad indagare su quanto di strumentale ci sia nelle polemiche

di queste settimane. Pozzuoli è un bene troppo prezioso, per tutti, e qualsiasi scelta che abbia a che fare con il suo destino, con il suo futuro, non poteva che suscitare una simile mobilitazione di idee e di intelligenze. È stato così per Venezia, per Firenze, per Napoli. Lo è ora per questa città così amata eppure, per tanti anni, così abbandonata a se stessa. Ecco, allora, che contro l'insediamento a Monterusciello sono scesi in campo organizzati come Italia Nostra e il Wwf, intellettuali come Giuseppe Montanelli, Luigi Firpo, Elena Croce e Giorgio Bassani, urbanisti come Edoardo Salzano e Pier Luigi Cervellati. Su tutti pesa l'esperienza del 1970, quando — sempre per il bradisismo — fu evacuato inutilmente l'intero Rione Terra.

Da qui una serie di perplessità: e se oggi succedesse la stessa cosa? Costruire 20.000 nuovi alloggi non vuol dire «uccidere» il centro storico? Non sarebbe meglio riparare le case lesionate e riconsegnarle agli originari abitanti?

«Preoccupazioni in parte comprensibili — risponde Umberto Siola, coordinatore dell'equipe dell'Università — ma quanto verrebbe da dire: una simile operazione di recupero? E quanto ancora bisognerebbe aspettare per interventi così articolati? E nel frattempo, che fine farebbero i puteoliani? Ma c'è un ragionamento che prevale su tutti: il pericolo non è finito, la terra continuerà a tremare, il rischio di altre evacuazioni di massa è tutt'altro che improbabile. Ecco perché — continua Siola — riteniamo più giusto, anche se a rischio di sicurezza, ridimensionare la densità abitativa nel centro storico e allo stesso tempo scartare l'ipotesi — pure avanzata — di una «deportazione» generalizzata al di fuori dei confini comunali, in terre meno «tremanti». Ma di sicuro estranee agli interessi, ai bisogni, alle tradizioni dei puteoliani».

Il piano Monterusciello, almeno nelle intenzioni, è appunto questo: non esclude interventi di recupero nel centro storico, per cui sono «stati stanziati» però solo 40 miliardi, e non condanna all'esodo migliaia di famiglie, che comunque resterebbero all'interno del perimetro comunale.

«In più — aggiunge Siola — il piano introduce elementi di normalizzazione e di pianificazione in una zona trafitta dall'abusivismo edilizio, nel mirino degli interessi speculativi. Avere 20.000 vani a disposizione ci consentirà inoltre di avviare una complessa riorganizzazione di tutto il territorio flegreo. Ci saranno le «case-parche», per avviare contemporaneamente a soluzione i problemi della qualificazione delle attività terziarie, del potenziamento del settore turistico, della difesa dell'apparato produttivo, della riorganizzazione in senso moderno, insomma, dell'intera città e dell'intera zona flegrea».

«Salvare» Pozzuoli — commenta a sua volta il sottosegretario Galasso — significa del resto salvare questa molteplicità di sviluppi, di vocazioni produttive. L'amministrazione comunale di Pozzuoli è convinta della giustizia di questa scelta. Non per questo chiusa al confronto e al dibattito. Però, senza sciolersi di dosso tutte le responsabilità che le competono. Sarà capace, il governo nazionale, di fare altrettanto? I finanziamenti assicurati, ad esempio, arriveranno davvero e puntualmente?

Marco Demarco

## PCI, governo, scontro sociale

tati costruttivi e innovatori. Il segretario del PCI è quindi passato ad esaminare i termini di una crisi del movimento sindacale italiano che «non è scoppiata nei giorni scorsi ma ha origini più lontane», essa indica che molte cose dovevano e devono essere cambiate. A questo tema è dedicato un argomentato capitolo della relazione.

Il terzo capitolo conferma l'impegno del PCI a lottare a fondo, anche in parlamento, perché il decreto del governo sulla scala mobile sia bocciato. Si richiamano le ragioni di incoerenza e di ingiustizia che viziano quella iniziativa legislativa frettolosa e quindi si passa, con il quarto capitolo, a un discorso più ampio sulla inefficacia delle linee di politica governativa economica e finanziaria; sulla questione morale e l'impegno deciso che il PCI rinnova su questo terreno; sui temi

internazionali (appena un cenno, visto che il CC se ne era già ampiamente occupato); e al capitolo cinque che Berlinguer affronta la questione degli obiettivi della opposizione comunista, che si propone: 1) di ottenere tutti i risultati che sono possibili nell'interesse del lavoratore e del Paese e per la causa della pace; 2) evitare e contenere gli effetti negativi di quei provvedimenti del governo che ai comunisti sembrano invece contrari a quell'interesse; 3) di preparare e far maturare le condizioni di una alternativa al governo in carica. Il segretario del PCI ha portato una serie di esempi a conferma del fatto che il PCI stesso, secondo il suo iniziale impegno, ha condotto l'opposizione a questo governo sulla base dei fatti e senza preconcetti.

A questo nostro comportamento — ha aggiunto — non era estranea la supposizione che una presidenza del consiglio affidata al PSI potesse rappresentare un elemento di freno e di contraddizione rispetto alle questioni dell'inizio.

Nel sesto capitolo del suo rapporto, il segretario del PCI ha affrontato il tema dell'alternativa democratica, torcendo a definire i caratteri distintivi. «Essa — è tornato a precisare — non può consistere in una riedizione della superata esperienza della maggioranza di solidarietà nazionale, tanto meno la proposta di un accordo a due fra DC e PCI. E non è neppure una secca coalizione di sinistra o laici». Se il PCI qualifica come democratica l'alternativa di cui il Paese ha così evidente e urgente bisogno, perché il pericolo della decadenza della nazione, della disgregazione economica e della involuzione della democrazia, mette in luce la necessità di un ampio concorso di forze sociali e politiche, molteplici e diver-

se, che vanno oltre le sinistre. Si obietta che gli attuali rapporti fra PCI e PSI rendono impossibile l'alternativa, «ma l'atteggiamento delle forze politiche non può essere considerato come un dato stabile, una volta per tutte e immutabile. Esso è il riflesso, in larga misura, dei mutamenti sociali, dei movimenti di opinione, delle lotte e delle iniziative politiche che si premono per spingere e raccogliere nuove forze attorno a un progetto e a un programma alla cui attuazione sono interessate forze e esigenze che attraversano tutti i partiti».

Insomma l'alternativa democratica è una esigenza che si premono per spingere e raccogliere nuove forze attorno a un progetto e a un programma alla cui attuazione sono interessate forze e esigenze che attraversano tutti i partiti. Insomma l'alternativa democratica è una esigenza che si premono per spingere e raccogliere nuove forze attorno a un progetto e a un programma alla cui attuazione sono interessate forze e esigenze che attraversano tutti i partiti.

Insomma l'alternativa democratica è una esigenza che si premono per spingere e raccogliere nuove forze attorno a un progetto e a un programma alla cui attuazione sono interessate forze e esigenze che attraversano tutti i partiti.

linguer ha inserito la frase sulla sempre più rischiosa permanenza di questo governo, che abbiamo riportato all'inizio.

Quello del trasporto è un settore delicatissimo e tutte le tensioni di questi giorni rischiano di caricarsi ancora di più. Le conseguenze della paralisi della rete ferroviaria sono molto pesanti. Milano è un «nodo» decisivo per tutto il paese, dal quale passa il settanta per cento del traffico di e per l'estero. Senza parlare poi del caos delle dogane e della protesta dei conducenti di Tir ai valichi valdostani, con il blocco dei carichi merci nel capoluogo da alcuni giorni. È davvero tonante l'adesso di cui si discute: la sua autonomia politica e contrattuale. La situazione è eccezionale. Comunque lo come sindacalista non gioco

a tirar la corda».

Quello del trasporto è un settore delicatissimo e tutte le tensioni di questi giorni rischiano di caricarsi ancora di più. Le conseguenze della paralisi della rete ferroviaria sono molto pesanti. Milano è un «nodo» decisivo per tutto il paese, dal quale passa il settanta per cento del traffico di e per l'estero. Senza parlare poi del caos delle dogane e della protesta dei conducenti di Tir ai valichi valdostani, con il blocco dei carichi merci nel capoluogo da alcuni giorni. È davvero tonante l'adesso di cui si discute: la sua autonomia politica e contrattuale. La situazione è eccezionale. Comunque lo come sindacalista non gioco

a tirar la corda».

D'altra parte, la preoccupazione per le conseguenze dello sciopero è di tutti, CGIL compresa. Dice Anna Castella, della segreteria milanese, comunista: «Nessuno può chiamarsi fuori dal confronto con i lavoratori. Ma le assemblee unitarie non si convocano. Manifestare contro i decreti è diritto anche dei dipendenti del pubblico impiego. Il problema è di farlo in forme tali da non rischiare l'isolamento».

Anche Lucio De Carlini, segretario nazionale, prende lo spunto dalle vicende milanesi per precisare che si tratta di un «intervento» per servizi di autobus sostitutivi dei treni soppressi.

risentiranno anche della nostra posizione. In sostanza, può servire a mettere in campo una scelta legittima del sindacato diametralmente opposta all'atto d'autorità che il Parlamento è chiamato dal governo a ratificare.

Il discorso successivo di Del Turco ha seguito lo stesso schema logico di Lama ma per precisare punto per punto la posizione dei socialisti, marcando i dissensi ma senza nascondere primi punti di chiarimento. «Si sono prodotte lacerazioni gravi nell'organizzazione, ha sostenuto. E ha insistito soprattutto sulle forme di lotta nei servizi pubblici che, a suo giudizio, «ricadono, per il modo in cui sono promosse e per le forme aspre che assumono, caratteristiche totalmente estranee alla storia e

alla cultura sindacale della CGIL».

Anche Del Turco non ha voluto chiudere la porta alla ricerca delle condizioni per rilanciare l'iniziativa unitaria della CGIL. «Si tratta di vedere — ha voluto precisare — se si alimenta la vecchia logica del «compagno di strada» oppure se vogliamo ricostruire le condizioni superiori dell'unità».

Le decisioni che saranno prese oggi dall'esecutivo sono, però, un banco di prova per tutti per i comunisti come per i socialisti. È davvero scontato che si debba votare a maggioranza e minoranza anche sul rapporto col lavoro che, come ha sottolineato Del Turco, «è la radice democratica della stessa esistenza del sindacato».

Pasquale Cascella

diabito del XVI Congresso — che è sbagliato porre il dilemma o l'alternativa subito o niente, il che vuol dire quindi che già oggi si possono ottenere risultati parziali importanti, che il cammino verso l'alternativa può comportare passaggi intermedi, fino a una inversione di rotta nella guida del Paese. E questa è una esigenza che nella situazione odierna si fa attuale».

Nell'ultimo capitolo della sua relazione — circa trentacinque cartelle e al cui inizio Berlinguer aveva salutato come «un evento che fa data» la recente firma del concordato — il tema è riprodotto quello del partito e del straordinario mobilitazione di forze che in esso è intorno ad esso è oggi possibile e destinata ad appoggiarsi. In un punto di riferimento sicuro nel momento di grave crisi che l'Italia sta attraversando.

Ugo Baduel

volantino «a tre» firmato da CISL, UIL e socialisti CGIL (trasporti) nel quale si invita il personale a non bloccare il servizio. Viene ventilata la sospensione dei rapporti unitari.

Volantino Basso è segretario della CGIL trasporti. Ex macchinista, conosce tutto della ferrovia e di chi porta la divisa carta da zucchero. Anche lui è preoccupato per l'impatto dell'ipotesi pubblica, con i pendolari. Ma ribatte le accuse. «Sindacalisti dallo sciopero facile, selvaggio? No guardi, qui si confondono le carte. Io passo per uno che non ha agito con agitazioni di quelle che ho organizzato. Dico che ci siamo dimenticati del livello raggiunto dallo scon-

tro. Con i decreti del governo si mette in discussione il diritto del sindacato a contrattare. Il codice di autoregolamentazione impone un comportamento di intesa, di parte di tutti. E il governo ad aver voluto uno strappo, allora il codice non vale più».

«Lo sciopero proclamato dall'assemblea — e non da una componente della CGIL — è fuori dalle norme stabilite per quanto concerne il preavviso di otto giorni, lo so

benissimo. Ma lo sciopero concentrato in 24 ore, se paralizzato per una giornata tutto il traffico, il che comporta disagi molto gravi, è altra cosa da agitazione endemica, prolungata per giorni e giorni nelle quali sono specialisti gli autonomi. Per me il codice ha una validità, ma in ballo c'è il diritto del sindacato a fare la sua parte, la sua autonomia politica e contrattuale. La situazione è eccezionale. Comunque lo come sindacalista non gioco

che partecipa alle decisioni e rinuncia al rapporto col lavoro — ha detto — è una condizione per la ripresa del cammino unitario. Ma la CGIL non disarma neppure sul versante proprio del sindacato. «Vogliamo contrattare le importanti questioni sulle quali i decreti non dicono niente, come l'occupazione, le aree di crisi, il lavoro giovanile, il Mezzogiorno, il drenaggio fiscale. E un contributo poderoso può venire dalle piattaforme che si costruiranno nei posti di lavoro. Non solo. Lama ha parlato della convocazione del consiglio generale e della conferenza sulla riforma delle politiche contrattuali, indicando l'esigenza di ricordare la nostra azione con gli avvenimenti che interessano nei prossimi giorni il Parlamento e che in parte

alla cultura sindacale della CGIL».

Il 2° anniversario della morte di GUIDO CANTALMESSA CARBONI

Gianna e Laura lo ricordano ai compagni e agli amici e sottoscrivono 100.000 per l'Unità

Roma, 21 febbraio 1984

Il giorno 18 febbraio 1984 è mancato ai suoi cari

ARVEDO MERLI

L'annuncio con dolore a tumulosa avvenuta il fratello Amleto e la sorella Alia e Adelfa, i nipoti e parenti tutti.

S. Giovanni in Persiceto, 21-2-1984

Onoranze funebri: S. Giovanni in Persiceto tel. 821207

Il Presidente, la Commissione Amministrativa e il Direttore dell'ASNU partecipano al lutto per la scomparsa del Professor

ALESSANDRO BONASANTI

Sandro di Firenze

Firenze 21 febbraio 1984

Nel 5° anniversario della morte di

GARINO PIETRO

il fratello Francesco e il figlio lo ricordano con immutato affetto

Sarno, 21 febbraio 1984

Stroncato da un male incurabile è morto il 20 febbraio il compagno

GINO DAVOLIO

ne danno il triste annuncio la moglie, i figli e parenti tutti a quanto lo conobbero. In sua memoria sottoscrivono 50.000 lire per l'Unità

Roma, 21 febbraio 1984

Da un anno

CARLO VENEGONI

non è più con noi. Lo ricordano ai compagni e agli amici la moglie Ada con i figli, le nuore e i nipoti, il fratello Guido con la moglie Marisa. In suo nome sottoscrivono 300.000 per l'Unità

Milano, 21 febbraio 1984

L'Associazione Nazionale ex Deportati Politici nei campi nazisti ad un anno dalla scomparsa ricorda la nobile figura dell'onorevole

CARLO VENEGONI

strenuo combattente antifascista e deportato a Bolzano

Milano, 21 febbraio 1984

Le lotte  
nel Paese

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La riunione  
della CGIL

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La riunione  
della CGIL

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»



BEIRUT — Truppe italiane s'imbarcano sul «Venezia»

Il ritiro  
italiano

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

La terra continua a tremare: Monte-rusciello è la zona meno pericolosa Ma il centro storico sarà «curato»

Jumblatt  
negli USA  
il 7 marzo

WASHINGTON — Raymond Hamden, presidente della Organizzazione per gli affari degli americani drusi, ha annunciato che il leader druso libanese Wajid Jumblatt partirà per gli Stati Uniti il 7 marzo per una visita di tre giorni. Hamden ha espresso la speranza che Jumblatt possa incontrarsi ed avere colloqui con rappresentanti del Dipartimento di Stato e del Pentagono.

Direttore

EMANUELE MACALUSO

Condirettore

ROMANO LEDDA

Vicedirettore

PIERO BORGHINI

Direttore responsabile

Giuseppe F. Menella

Editrice S.p.A. di Unità

Tipografia T.E.M.

Via dei Taurini, 19

00185 Roma

Iscrizione al n. 243 del Registro

Stampa del Tribunale di Roma

Iscriz. come giornale murale

nel Registro del Trib. di Roma n.

4555

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: Milano, via Fulvio Testi, 75 - CAP 20100 - Tel. 6440 - ROMA, via dei Taurini, 19 - CAP 00185 - Telefono 4.95.03.51-2-3-4-5

4.95.12.51-2-3-4-5 - TARIFFE DI ABBONAMENTO A SEI NUMERI:

ITALIA (con libro omaggio) anno L. 110.000, semestre 58.000 -

ESTERO (senza libro omaggio) anno L. 280.000, semestre 135.000 -

CON L'UNITÀ DEL LUMEDÌ (ITALIA con libro omaggio) anno L. 130.000, semestre 65.000 -

ESTERO (senza libro omaggio) anno L. 300.000, semestre 150.000 -

Spedizione in abbonamento postale

Giorgio Lannutti